

117. Zsoltár

Orig.: Lobet den Herren, alla Heiden - Dobos László fordítása

Michael Praetorius

1571 - 1621

Soprano

1. Áld - ja az Is - tent, áld - ja min - den nép,
2. Lé - gyen di - cső - ség az A - tyá - nak,

Alto

1. Áld - ja az Is - tent, áld - ja min - den nép,
2. Lé - gyen di - cső - ség az A - tyá - nak,

Tenor

8 1. Áld - ja az Is - tent, áld - ja min - den nép,
2. Lé - gyen di - cső - ség az A - tyá - nak,

Bass

1. Áld - ja az Is - tent, áld - ja min - den nép,
2. Lé - gyen di - cső - ség az A - tyá - nak,

5

S

min - den nem - zet di - csér - je szent ne - vét!
a Fi - ú - nak és a Szent - lé - lek - nek,

A

min - den nem - zet di - csér - je szent ne - vét!
a Fi - ú - nak és a Szent - lé - lek - nek,

T

8 min - den nem - zet di - csér - je szent ne - vét!
a Fi - ú - nak és a Szent - lé - lek - nek,

B

min - den nem - zet di - csér - je szent ne - vét!
a Fi - ú - nak és a Szent - lé - lek - nek,

9

S

Mert ke - gye - lem - mel néz ránk,
Úgy, a - mi - kép - pen kez - det ben,

A

Mert ke - gye - lem - mel néz ránk,
Úgy, a - mi - kép - pen kez - det ben,

T

8 Mert ke - gye - lem - mel néz ránk,
Úgy, a - mi - kép - pen kez - det ben,

B

Mert ke - gye - lem - mel néz ránk,
Úgy, a - mi - kép - pen kez - det ben,

13

S
mind - ö - rök - ké jó, és hú hoz - zánk.
most és mind - ö - rök - ké. Á - - men.

A
mind - ö - rök - ké jó, és hú hoz - zánk.
most és mind - ö - rök - ké. Á - - men.

T
8 mind - ö - rök - ké jó, és hú hoz - zánk.
most és mind - ö - rök - ké. Á - - men.

B
mind - ö - rök - ké jó, és hú hoz - zánk.
most és mind - ö - rök - ké. Á - - men.

17

S
1-2. Al - - le - lu - - ja!

A
1-2. Al - - le - lu - - ja!

T
8 1-2. Al - - le - lu - - ja!

B
1-2. Al - - le - lu - - ja!